



French follows / le français suit

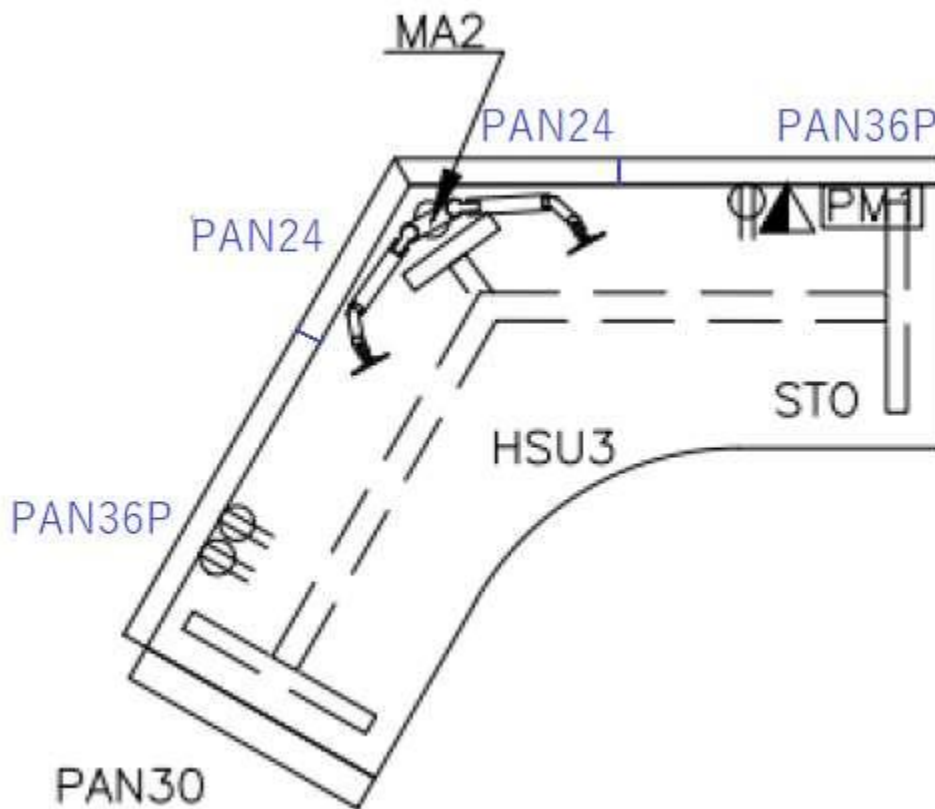
QUESTIONS AND ANSWERS

Title:	PSIB - Standard Request for Bid (RFB) - Against Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) number E60PQ-140003/ for Categories 1, 2 and 5
Solicitation Number:	1000252893
QUESTION 1:	
Can you please provide the AutoCad file for this RFB?	
ANSWER 1:	
<p>The AutoCad file is available in (.dwg) format, however due to technical issues, we are unable to upload the file to the solicitation on CanadaBuys. Bidders who wish to receive a copy of the AutoCad file are asked to please send an e-mail to: soumissionbid@sac-isc.gc.ca by clearly stating in the subject email "1000252893 - Request for AutoCad File Format (.dwg)" and copy will be sent to them. In case of discrepancies, the PDF format included in the original bid solicitation document will prevail.</p>	
QUESTION 2:	
Would you please be able to give a two-week extension for the submission?	
ANSWER 2:	
<p>Canada agrees to grant an extension to the closing date until January 12, 2024 at 2:00 p.m. EST. Please refer to RFB Amendment No. 001.</p> <p>No further extension will be granted, given the delivery date of the products.</p>	
QUESTION 3:	
<p>In regards to the Power Module #8 - Specification is calling for a module with 3 Power with USB A and C. In our opinion this module with 3 Power will cause a lot of wiring clutter on the top of the worksurface. Would the client accept a Power module with 2 Power with USB- A and USB-B that is directly connected to a 6 outlet Power bar which includes Surge suppression for the equipment, that would be installed under the worksurface. This would substantially clean up any visible wires on top of the worksurface.</p>	
ANSWER 3:	
Yes.	



QUESTION 4:

In reference to Workstation Typical “WS-2”: We acknowledge that Canada will accept two 30” panels in place of one 60” panel for this typical. Would Canada also accept a 24”+36” panel combination as depicted below? This would allow the internal electrical components to have better clearance for data cables and harnesses to run from one panel to the next.



ANSWER 4:

Yes.

QUESTION 5:

In reference to Workstation Typicals “STO – Cable Management”: Cable management is included with Height-adjustable surfaces as part of the SA specifications. Does the client require additional cable management for the fixed surface SU1? If so, please describe what type of cable management is needed.

ANSWER 5:

No.



QUESTION 6:

In reference to Panel Matrix: The panel matrix is showing the power outlets located in the base raceway, which is specific to only certain manufactures. Please confirm that Canada will accept the full SA description of power/data which allows for both duplexes and triplexes, face mounted as per the manufacturers standard product line, reference 3.1.1.4.4.6.

"3.1.1.4.4.6 Each workstation must be provided with a maximum of six (6) face mounted power receptacles in combination of either three (3) duplex power outlets or two (2) triplex power outlets. Each workstation must have one (1) face mounted voice / data outlet."

ANSWER 6:

Yes, in accordance with **ANNEX A 1.1 – SPECIFICATIONS FOR WORKSPACES** (version C.5 (July 2020)).

QUESTION 7:

Would you please be able to give an extension to the closing date?

ANSWER 7:

Canada agrees to grant an extension to the closing date until January 17, 2024 at 2:00 p.m. EST. Please refer to RFB Amendment No. 002.



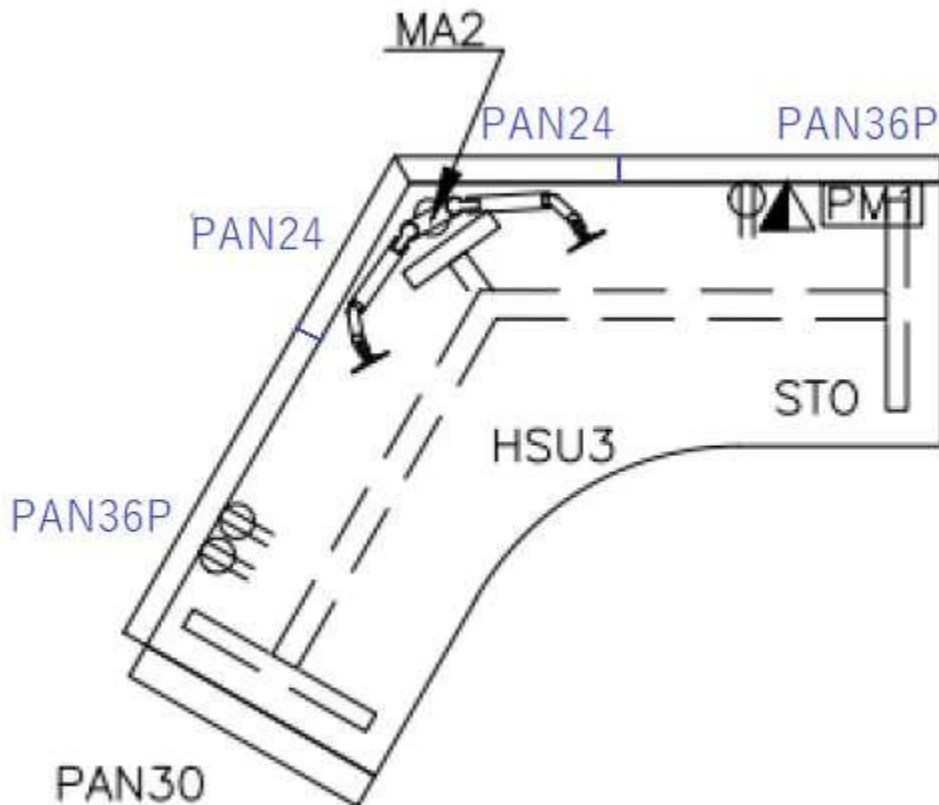
QUESTIONS ET RÉPONSES

Titre :	SAEA - Invitation à soumissionner (IAS) - Standard - conformément à l'arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour mobilier de postes de travail du fournisseur portant le numéro E60PQ-140003/ pour les catégories 1, 2 et 5
Numéro de l'invitation :	1000252893
QUESTION 1 : Pouvez-vous s'il vous plaît fournir le fichier AutoCad pour cette IAS ?	
RÉPONSE 1 : Le fichier AutoCad est disponible en format (.dwg), cependant en raison de problèmes techniques, nous ne sommes pas en mesure de le télécharger à la demande de soumissions sur AchatsCanada. Les soumissionnaires qui souhaitent recevoir une copie du fichier sont demandés d'envoyer un courriel à : soumissionbid@sac-isc.gc.ca en indiquant clairement dans l'objet du courriel « 1000252893 - Demande de fichier AutoCad format (.dwg) » et une copie leur sera acheminée. En cas de divergences, le format PDF inclus dans le document original de la demande de soumissions prévaudra.	
QUESTION 2 : Pourriez-vous s'il vous plaît accorder une prolongation de 2 semaines pour la soumission ?	
RÉPONSE 2 : Le Canada accorde une prolongation de la date de clôture jusqu'au 12 janvier 2024 à 14h HNE. Veuillez-vous référer à l'IAS modification n° 001. Aucune autre prolongation ne sera accordée, compte tenu de la date de livraison des produits.	
QUESTION 3 : En ce qui concerne le module d'alimentation n°8, la spécification demande un module avec 3 puissances avec USB A et C. À notre avis, ce module avec 3 puissances provoquera beaucoup d'encombrement de câblage sur le dessus de la surface de travail. Le client accepterait-il un module d'alimentation avec 2 alimentations avec USB-A et USB-B directement connecté à une barre d'alimentation à 6 prises comprenant une suppression des surtensions pour l'équipement, qui serait installée sous la surface de travail. Cela nettoierait considérablement tous les fils visibles sur la surface de travail.	
RÉPONSE 3 : Oui.	



QUESTION 4 :

En référence au poste de travail typique « WS-2 » : Nous reconnaissons que le Canada acceptera deux panneaux de 30 po au lieu d'un panneau de 60 po pour ce type. Le Canada accepterait-il également une combinaison de panneaux de 24"+36" comme illustré ci-dessous ? Cela permettrait aux composants électriques internes de disposer d'un meilleur espace pour que les câbles et faisceaux de données puissent passer d'un panneau à l'autre.



RÉPONSE 4 :

Oui.

QUESTION 5 :

En référence aux postes de travail typiques « STO – Gestion des câbles » : la gestion des câbles est incluse avec les surfaces réglables en hauteur dans le cadre des spécifications SA. Le client a-t-il besoin d'une gestion des câbles supplémentaire pour la surface fixe SU1 ? Si tel est le cas, veuillez décrire le type de gestion des câbles nécessaire.

RÉPONSE 5 :

Non.



QUESTION 6 :

En référence à la matrice du panneau : la matrice du panneau montre les prises de courant situées dans le chemin de roulement de base, ce qui est spécifique à certains fabricants uniquement. Veuillez confirmer que le Canada acceptera la description complète de l'alimentation/données de l'AS qui permet à la fois les duplex et les triplex, montés en face selon la gamme de produits standard du fabricant, référence 3.1.1.4.4.6.

« 3.1.1.4.4.6 Chaque poste de travail doit être équipé d'un maximum de six (6) prises de courant montées en façade, combinées soit à trois (3) prises de courant duplex, soit à deux (2) prises de courant triples. Chaque poste de travail doit avoir une (1)) prise voix/données montée sur le visage."

RÉPONSE 6 :

Oui, conformément à l'**Annexe A 1.1 – SPÉCIFICATIONS RELATIVES AUX POSTES DE TRAVAIL** (version C.5 (juillet 2020)).

QUESTION 7 :

Pourriez-vous s'il vous plaît accorder une prolongation pour la soumission ?

RÉPONSE 7 :

Le Canada accorde une prolongation de la date de clôture jusqu'au 17 janvier 2024 à 14h HNE. Veuillez-vous référer à l'IAS modification n° 002.